

美南新闻

美南新闻网站  
Southern Daily News  
www.scdaily.com

STV LIVE

美南国际电视网  
Southern Television  
www.scdaily.com/tv美南印刷厂  
U.S.A. Printing  
www.scdaily.com国际贸易中心  
International Trade Center  
www.itchouston.org美南新闻公众号  
WeChat  
ID: today—america休士顿黄页  
Houston Chinese Yellow Pages  
scdaily.com/yellow-pages休士顿旅游指南  
Houston Travel Guide  
www.eastcapitalfunding.com

## 人物風采



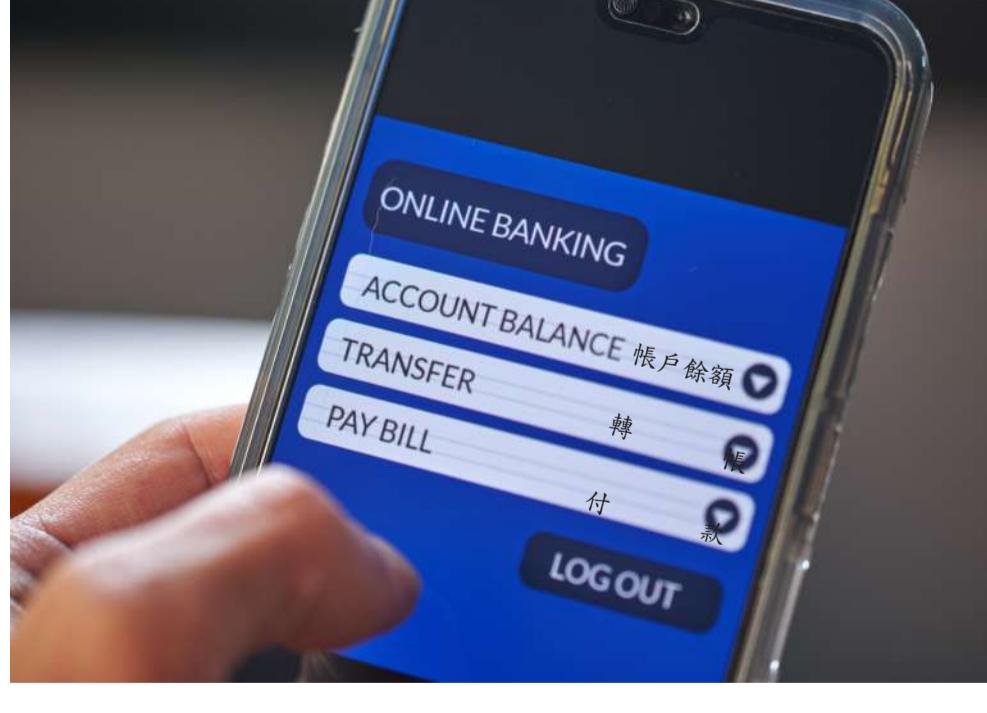
吳麗麗 Lili Wu

東方貸款

免費提供當日利率查詢 貸款資格預審 預批信  
貸款種類多樣、手續簡便迅捷！費用低、利率好！  
查收入、不查收入、新移民、各類簽證，皆可幫您貸到款！  
自住房、度假房、投資房、Cash-out、無費用重新貸款（refinance）

281-686-7973

lwu@eastcapitalfunding.com

隨身電子銀行  
與你同行一機在手  
輕鬆便利

\* 簡便快捷使用App軟件，輕鬆操作智能手機或平板電腦，無論何時何地可隨時上線，快速查詢或操作個人或商業銀行帳號，如，稽核、存款、轉帳、付款、餘額查看等。  
\* 便利使用密碼登錄，無需支付月付及任何維護費用。



GET THE APP

美南銀行

Southwestern National Bank

www.swnbk.com

Member FDIC

如欲了解APP軟件使用更多相關訊息或疑慮查詢，請洽詢銀行各區分行，或電713-771-9700

吳衛民 William Wu  
Mortgage Broker  
NMLS1491974  
469-389-0136  
www.eastcapitalfunding.comECF 東方貸款  
EAST CAPITAL FUNDING免費提供當日利率查詢 貸款資格預審 預批信  
貸款種類多樣、手續簡便迅捷！費用低、利率好！

自住 投資 商業

查收入、不查收入、新移民、各類簽證，皆可幫您貸到款！

自住房、度假房、投資房、Cash-out、無費用重新貸款（refinance）

公司: (214)509-8038 Company NMLS 1645977

傳真: (469)298-8805 www.eastcapitalfunding.com

1784 W McDermott Dr Ste 110 Allen, TX 75013

lwu@eastcapitalfunding.com

吳麗麗 Lili Wu  
Loan Originator  
NMLS1707794  
281-686-7973  
lwu@eastcapitalfunding.com更多的  
折扣

黃永瑞  
Sean Wong  
Agent  
15840 FM 529 RD.  
Suite 270  
Houston TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

State Farm™

\* 每戶平均年省金額是以2010年全體性別卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm®保險的保單、申請表格，以及必要通知均以英文書寫。  
State Farm Mutual Automobile Insurance Company,  
1205004 State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL

101 SF 舊永瑞1456C B

NeoSoma 醫療美容

政府註冊的專業醫美

- 童顏少女針：PLA-HA
- 玻尿酸、微晶瓷 Radiesse 補充
- 瘦臉針：一針成就瓜子臉
- 溶脂針
- 肉毒素除皺
- 全身靜脈抽吸和面部 美白針
- 6D線雕 V 臉提升
- 超聲刀
- PRP 自體幹細胞和生長因子
- 深層修復水光針 和基因皮膚底層修復
- 背部橘皮組織治療

手機：469-210-1113

13091 Pong Springs Rd, Suite 240, Austin 奥斯丁, TX, 78729

家源貸款 AAXY MORTGAGE

德克薩斯 軟照貸款公司 NMLS ID 275971

團體協作，批準快，利率好，  
產品多，免費諮詢。

不查收入貸款，自住或投資。

請訪問網站：AAXYMORTGAGE.COM

或電話、短信：(512)785-3841

## 敦煌地板

百種款色 包工包料  
Design & Remodel

地毯	\$1.99	/呎 & up
複合地板(8mm)	\$2.49	/呎 & up
複合地板(12.3mm)	\$2.99	/呎 & up
塑膠地板	\$3.99	/呎 & up
實木複合地板	\$5.99	/呎 & up
花崗石	\$14.99	/呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、  
浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900

9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊) 832-877-3777

路易斯安那州西南部  
最大的賭場更多遊戲 更多空間  
更多贏的機會

我們擁有品種繁多的遊戲以及  
寬闊的場地，您能夠更加盡情的享  
受您最愛的遊戲！我們現在已經開  
放，期待您的到來。

COUSHATTA  
CASINO RESORT  
KINDER, LOUISIANA

Louisiana's Best Bet!

Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | ccrla.com

Coushatta 支持理性遊戲。請撥打 877.770.7867. Coushatta 賭場度假村由路易斯安納州庫沙塔部落擁有和運營。

# 故宮館下月開幕 標準門票50元

下周二起可網上訂票 開放首年逢周三免費需網約

香港故宮文化博物館7日宣布，下月2日起正式向公眾開放，成人門票分為兩類，分別是50元（港元，下同）可參觀7個常設展覽，以及120元可額外觀看餘下兩個特別展覽的門票，本月14日（下周二）起接受網上訂票。常設展覽展期為一至兩年，開放首年逢星期三免費開放。開幕展萬勿錯過，因為當中35件中國書畫史上經典名作屬於國家一級文物甚至是傳世孤本，為免光照及溫度造成損壞，部分展品僅展示1至3個月後便會被運返北京故宮，然後或要“休眠”數年才有機會再度“出宮”。香港故宮館呼籲市民把握是次良機，一窺國寶真容。

◆香港文匯報記者 唐文

香港故宮文化博物館7日舉行記者會，介紹開幕及門票詳情。香港故宮文化博物館董事局主席陳智思在會上表示，香港故宮館7月2日如期開幕是慶祝香港特區成立25周年、送給香港人的一份大禮，有賴中央政府和特區政府全力支持。館方預期，開幕初期每日可接待約7,000人次，不過因應防疫要求，博物館目前只允許85%容量上限的人數入場，暫定每日入場名額約5,000人次，隨着運作逐漸成熟，料未來接待能力會有所提升。

## 首三個月不設現場售票

香港故宮館共設9個展廳，展廳1至7舉辦常設專題展覽，展期一至兩年；展廳8及9則用作舉辦特別展覽，展期約3至6個月。持標準門票者可參觀常設展覽，持有特別展覽門票者則可參觀全部展廳，本月14日（下周二）起市民可網上訂票，每人每次限購四張票，開幕首三個月不設現場售票（見表）。

為慶祝開幕，首12個月公眾逢星期三可免費參觀常設展覽，但須事先網上預約。香港故宮館也會推出故宮之友會籍計劃，個人會籍年費為600元，會員可免費參觀所有展覽、享有購物折扣等。

來港文物眾多，是北京故宮博物院成立以來，最大規模的藏品出境外借。今次在香港故宮館展出的914件展品是從186萬件藏品中精選而出，其中一級文物達166件，屬“國寶”級別，佔借展品總數18%。

## 部分國寶展出機會難逢

香港故宮文化博物館館長吳志華表示，開幕初期其中一個特別展覽為“國之瑰寶：故宮博物院藏晉唐宋元書畫”，展期3個月，分三期，匯聚35件屬於國家一級文物的古代書畫，部分更為傳世孤本，只此一張。由於部分作品已逾千年，例如古代書畫這類紙質或絹本文物，對光照、溫濕度十分敏感，一般展期只有一至三個月，部分文物展品在今次展出後，要回到北京故宮博物院“休眠”數年。

另一特別展覽“馳騁天下：馬文化藝術”會展出逾百件來自北京故宮博物院和13件來自法國羅浮宮的藝術藏品，展期6個月，是有史以來最大規模以馬為主題、展現中西文化互鑑的展覽。

7日記者會後，傳媒代表可參觀香港故宮館正門入口及平台廣場。香港故宮館建築仿古氣息濃郁，大門仿造宮門，使用正紅色並配門釘，上層建築以金色為主，類同北京故宮金碧輝煌的瓦頂，整個建築呈倒梯形，造型威嚴莊重。廣場設計空曠，鋪灰白兩色地磚，場地邊緣處有仿效皇家庭園的“流觴曲水”，遠眺可觀賞維港兩岸，古色古香的故宮館與現代化的摩天大樓交相輝映。



▲香港故宮館將於7月2日起正式向公眾開放，館方7日公布票價安排。左起：吳志華、陳智思、馮程淑儀。

香港文匯報記者 摄

►香港故宮館大門仿造宮門，使用正紅色並配門釘。

香港文匯報記者 摄



## 館方定價已參考市民承受力

香港文匯報訊（記者 唐文）今次香港故宮館開幕後未能如M+博物館般首年免費對外開放，部分市民未免感到失望。館方表示，主要是財務壓力的考量，而門票定價則是參考了市民承受能力、全球各大博物館票價等因素，認為50港元的標準門票價已低於北京故宮博物院遊客價。此外，館方計劃在首年預留約15萬張標準門票予弱勢社群，至今已獲多家企業和機構承諾贊助。

西九文化區管理局行政總裁馮程淑儀7日表示，由於需要自負盈虧，西九管理局目前正面臨空前財政挑戰，管理局已盡力縮減三成運營開支，但同樣需要門票收入“開源”。雖然西九有酒店、寫字樓等商業物業，但是由於後期建設及第五波疫情

影響，仍沒有穩定租金收入。香港故宮館的開支來源預算，約一半來自管理局資助，30%來自門票，餘下都是靠贊助、會員及零售等收益。

### 收費可減少爽約

她並指，根據M+博物館經驗，免費開放未必能夠令展覽獲珍惜，許多預約人士曾爽約，亦未向親友轉贈門票，香港故宮館收費能有效減少此類情況。

香港故宮文化博物館董事局主席陳智思亦指，香港故宮館不少展品是外借而來，不少屬國寶級，涉及的運輸及保養費用極高，今次開幕展品全球無一保險公司可單一承保，需集數間一同承保才能完成。

### 部分國家一級文物展品



◆宋趙佶楷書夏日詩帖



香港故宮館供圖

◆清郎世寧畫獅子玉軸 香港故宮館供圖

### 香港故宮館售票詳情

開幕日期：7月2日

開售日期：6月14日

購票途徑：開幕後首3個月——香港故宮館網站、西九文化區網站和手機程式、Klook票務平台、中旅社及飛豬旅行平台

3個月後——除以上途徑，現場購票

### 開放時間

- 逢星期一、三、四、日：上午10時至下午6時
- 逢星期五、六及公眾假期：上午10時至下午8時
- 逢星期二（公眾假期除外）、農曆年初一及年初二：休館

### 票價

• 標準門票（限參觀展廳1至7）：

成人50元 \*特惠25元

• 特別展覽門票（可參觀展廳1至9）：

成人120元 \*特惠60元

• 免費入場人士：6歲或以下

• 全年“故宮之友”會籍（可參觀展廳1至9）：個人600元，雙人1,000元，青年300元，家庭1,200元（包括兩位成人及一位17歲或以下人士）

• 開幕第一年，逢星期三可免費入場（不含特別展覽），但須事先網上預約

\*特惠門票適用於全日制學生、7至11歲小童、60歲或以上長者、殘疾人士（與一名同行照顧者）及領取綜援人士

貨幣單位：港元

資料來源：香港故宮文化博物館 整理：香港文匯報記者 唐文

## 書畫玉器織繡種類多 文物出境展規模最大

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻 北京報道）歷經4年籌劃，在香港特別行政區成立25周年之際，北京故宮博物院將聯合香港故宮文化博物館舉辦7項開幕展覽，豐富香港的文化生活，傳承弘揚中華優秀傳統文化，推動香港同內地的文化交流。

據介紹，今次開幕展覽展品包括繪畫、法書、青銅器、陶瓷、金銀器、琺瑯、玉器、漆器、玻璃、璽印、織繡、首飾、雕塑、圖書典籍、古建藏品等類別，展現了源遠流長和博大精深的中華文明，是截至目前故宮博物院規模最大、級別最高的文物出境展覽。

展品中更不乏重量級亮點文物，如蘭亭八柱之《唐虞世南（傳）行書摹蘭亭序帖卷》、五代阮郜

的傳世之作《閨苑女仙圖卷》、代表宋徽宗藝術審美畫作的《雪江歸棹圖卷》、北宋定窯名品孩兒枕及巧奪天工的清乾隆款白玉桐蔭仕女圖山子等，以期為公眾奉獻一場精彩絕倫的文化盛宴。

7項開幕展覽分別為“紫禁萬象：建築、典藏與文化傳承”（第1展廳）；“紫禁一日：清代宮廷生活”（第2展廳）；“凝土為器：故宮博物院珍藏陶瓷”（第3展廳）；“龍顏鳳姿：清代帝后肖像”（第4展廳）；“器惟求新：當代設計對話古代工藝”（第5展廳）；“國之瑰寶：故宮博物院藏晉唐宋元書畫”（第8展廳）；“馳騁天下：馬文化藝術”（第9展廳），涉及故宮從皇家宮殿到博物館的歷史、宮廷生活、中國陶瓷、古代工藝

和書畫等多種題材，體現出中華民族深厚而悠久的歷史與文化底蘊。

本次合作以故宮博物院文物展覽為依託，以香港故宮文化博物館為平臺，源源不斷地把故宮承載的中華優秀傳統文化落地到香港，有助於增進香港民眾對中華民族的文化認同感和對祖國的歸屬感，增強中華民族的凝聚力和文化向心力。同時，通過香港特有的國際視野和特區優勢，香港故宮文化博物館亦會為故宮博物院與海外文化機構搭建對話平臺，成為中華五千年文明成果的展示平臺，以及中外文化的國際交流平臺，在促進中外文明交流互鑑、擴大中華文化的國際影響力方面發揮積極作用。



## 美南電視15.3

每周一至五每晚7點專題節目

每天一至五下午6:30播出《美南新聞聯播》

每晚7點播出

專題節目

15.3

KVVV-TV



每周一晚7點：主持人：黃梅子，《生活》節目（《生活故事會》、《丁師傅私房菜》和《修車師姐》三個單元輪流播出）

每周二晚7點：主持人：陳鐵梅，《美南時事通》

每周三晚7點：主持人：王潔，《美南時事通》、《美南名人堂》

每周四晚7點：主持人：Sky，《子天訪談錄》或馬健《J&J論壇》

每周五晚7點：主持人：蓋軍，《美南時事通》

美南網Scdaily.com和youtube頻道Stv15.3 Houston同步收看直播



主持人: 黃梅子

主持人: 陳鐵梅

主持人: 王潔

主持人: 馬健

主持人: Sky

主持人: 蓋軍

香港文匯報訊 (記者 周紹基)  
美國10年債息升穿3厘，反映市場對聯儲局進一步加息預期升溫。港股日前在升至近兩個月高位後7日借勢回吐122點，7日收報21,531點，成交1,402億元(港元，下同)。市場人士指，交投回升與資金換馬及調整下半年投資策略有關。

觀望內地穩經濟措施

港股先整固

勤豐證券資產管理董事總經理連敬涵指出，市場預期聯儲局下次仍會加息半厘，有關預期亦使得美國10年債息突破3厘，使美股表現轉趨反覆，也影響了亞太區股市的走勢。他指出，暫時未見有新動力足以推動港股繼續向上，故相信港股將會於21,600點這個位置整固，後市要看內地有否下一波的“穩經濟”措施出台。

金融股成拖低大市的主力，友邦和滙控都跌約1.6%，建行及工行各跌1.7%及1.5%。不過，港交所卻逆市升1.3%，滙控研究表示，中概股IPO可能重啟，加上近日大市交投回升，將可蓋過LME的訴訟風險，給予港交所評級為“買入”。

## 科技股靠穩支撐大市

科技股普遍靠穩，令大市跌幅有限。“ATMJ”四股全部企穩，阿里巴巴再升1.9%，一度挑戰成為“紅底股”。京東也升逾3%，美團獲大行唱好後，7日再升0.5%報199元，見3個半月高位。騰訊無起跌，但阿里健康強勢，全日漲7.4%，是表現最好藍籌。但手機股仍然受壓，舜宇被摩通削目標價，股價跌5.1%，是跌幅最大藍籌。

## 憧憬前景改善 教育股造好

新華社發文指職業教育前景廣闊，教育股顯著造好，當中中教在新學年的招生額按年大增七成，股價暴升近21%。其他教育股亦大升，天立升17.5%，中匯升15.7%，華夏視聽漲14.7%。希望教育升14.3%，新高教升11.2%，宇華升9.2%，東方教育升一成。

吉利5月汽車銷量按月升23%，但股價跌2%；蔚來正式在新加坡第二上市，7日升近3%。新交所表示，更多中概股為了要避開中美政治風險，將會選擇到新加坡上市，而新加坡也有望吸引更多東南亞獨角獸企業，最終到新交所尋求上市融資。

香港文匯報訊 (記者 盧靜怡 廣州報道) 7日，中國各省進入高考時間。廣東今年有超過70萬高三學子趕赴高考考場，而高考期間正好碰上“龍舟水”上線，廣東7日啟動防汛III級應急響應，當日錄得最大雨量達367.9毫米。不少考點周到地為學生準備了雨棚、雨衣、雨傘、乾衣服，甚至連吹風機都已經備好。在考場外，除了不少考生家長在默默守護外，也有無數來自不同崗位的社會人士自發為考生撐起安全、舒適的考試環境。

## 備薑湯熱水 讓考生暖身體

清晨六點，在廣州市鐵一中學的校門口，迎來了四名身着熒光綠馬甲的排水公司員工。工作人員告訴香港文匯報記者，他們準備了四台抽水機，如發生暴雨，他們將及時把校門口積水抽起，排放到校門前的河涌去。“我們會在早上6時駐守到晚上6時，保障校門通道通暢，考生順利考試。”

這一天，廣東多數考點現場也搭建起了雨棚，並備好一次性雨衣、雨傘，隨時準備為學生遮風擋雨。在廣州南武中學考點，還特別安排了一個暖心服務處，準備了乾淨的衣服、毛巾、拖鞋以及雨衣和鞋套，還設置了多個吹風機，應對不時之需。廣州培英中學考點除了新衣服和拖鞋外，還特別準備了薑湯、熱水，讓考生可以喝口熱飲暖暖身體，以舒心的狀態參加高考。廣州市第六中學考點除了為考生準備雨衣、雨傘、毛巾、鞋套、拖鞋、電吹風等暖心高考應急物資，還在學校長風樓一樓專門設置考生臨時更衣室。

## 交通站點提供“愛心雨傘”

7日，“龍舟水”斷斷續續下個不停。正值廣東新一輪強降雨集中期，志願者們貼心地準備了“愛心雨傘”和一次性雨衣，在交通站點向有需要的考生免費提供。在廣州市越秀區東山口，從1路車公交車總站到東山口地鐵1號線，各交通單位都設置了愛心助考加油站。在大紅色的“魚躍龍門、金榜題名”招牌下，工作人員為考生準備了口罩、雨傘、急用藥箱等物品。

為了避免暴雨影響出行，今年不少考生都會選擇提前出門。廣州公交集團還組織參與了2022年愛心送考活動，組建了300輛優質出租車如約送考愛心車隊，幫助有需要的考生安全、快捷、準時抵達考場。愛心車隊成員宋全民參加送考活動已經22年了，去年廣州疫情期間，他還穿起防護服參與封控區考生的接送。

# 結束四連跌 上月外儲增80.6億美元

香港文匯報訊 中國人民銀行公布，內地5月末外匯儲備為3.128萬億美元，較4月末的3.120萬億美元增加80.6億美元，結束此前連續四個月跌勢。中國國家外匯管理局副局長王春英在答記者問中指出，上月外匯市場運行總體平穩，境內外匯供求保持基本平衡。



◆ 地內5月末外匯儲備為3.128萬億美元，較4月末的3.120萬億美元增加80.6億美元，結束此前連續四個月跌勢。

資料圖片

的正向估值效應，因資本暫時外流導致的減少規模約為49億美元；上月外儲因資本暫時外流導致的減少規模則約為173億美元。

近期雖然市場已反映美聯儲6月和7月分別加息50個基點的預期，不過美債收益率仍可能走高，這將使美元獲得強力支撐。短期估值效應或繼續成為擾動外儲規模的主要因素，而資本流出已呈現收斂趨勢，外儲總體持穩的狀況料不會改變。

根據EIKON終端數據，5月美元指數下跌1.17%，而歐元、英鎊兌美元分別升值1.82%及0.23%，同時日圓兌美元亦升0.89%。另外資產價格變動對外儲估值也有一定影響，其中當月10年期美債收益率回落9個基點(BP)。路透據此測算，5月匯率波動可能帶來約130億美元

## 疫情防控措施並推出經濟刺激政策，市場對經濟觸底反彈預期增強，短期資本流出規模或繼續收斂甚至可能轉為階段性流入，將有助於緩解美元再度轉強後對外儲造成的負向估值壓力。

中國人民銀行副行長潘功勝上周也表示，金融市場繼續對外開放，人民幣資產投資回報比較穩定，會繼續吸引境外投資者來華投資。

## 黃金儲備連續33個月不變

人行7日同時公布，5月末黃金儲備為6,264萬盎司，為連續33個月保持不變；當月黃金儲備對應美元價值為環比減少45.5億美元至1,151.8億美元。而以SDR計值的5月外匯儲備為23,174億SDR，較上月減少33億SDR，今年則累計減少48億SDR。

## 60款國產網遊獲批 腾訊網易B站未入圍

香港文匯報訊 時隔近兩個月，再有60款國產網絡遊戲獲批，其中包括完美世界、上海米哈遊影鐵科技、咪咕互動娛樂等A股上市公司的遊戲，不過騰訊、網易、哩哩哩哩等行業巨頭仍未出現在名單中。

據國家新聞出版署7日發布的6月國產網絡遊戲審批信息，多益網絡、聯盛科技、樂蜀網絡

等公司的遊戲亦在獲批之列。

## 哩哩哩哩美股盤前飆5%

受新一批網遊獲批的消息提振，在美上市中概股遊戲股7日晚盤前拉升，其中，哩哩哩哩美股盤前漲超5%，網易漲逾2.5%；遊戲直播平台鬥魚、虎牙盤前分別一度漲4.8%和2.5%。

在暫停審批國產網絡遊戲版號近9個月之後，國家新聞出版署今年4月重啟核發，審批通過45款國產網絡遊戲，互聯網大廠中僅百度有份，騰訊、網易等未出現在名單中。分析人士當時普遍認為，此舉是對遊戲行業去年以來整改效果的肯定，亦代表行業監管機制已迎來常態化。

## 《紅樓夢》“大觀園試才”入高考作文題

專家：樂見引導學生鑒賞經典 作文總不能按套路寫

高考語文考試7日結束後，一年一度的高考作文題賞析照例成為社會媒體的熱議話題。香港文匯報記者統計發現，創新、發展、未來等是今年高考作文題目材料中的高頻詞。7套試卷中5套的作文題圍繞創新展開。其中，全國甲卷作文材料涉及《紅樓夢》片段，引傳統經典探討創新。教育部考試院專家表示，今年的語文試題充分發揮學科的人文優勢，選材注重體現中華優秀傳統文化和革命文化的精髓，試題設問既引導學生在深刻理解其內涵基礎上借鑒古人智慧、汲取精神力量、樹立文化自信，又引導學生立足當下現實、融通古今資源、面向未來創新。

◆ 香港文匯報記者 江鑫嫻 北京報道



◆ 6月7日高考第一天考試結束，廣州考生魚貫走出考場。

香港文匯報記者盧靜怡 攝

據了解，除延考的上海卷外，2022年高考語文科目共有7套試卷，分別為教育部教育考試院命製的全國甲卷、全國乙卷、新高考I卷、新高考II卷，還有北京、天津、浙江三套自主命題試卷。

## 網友：蘊含藝術色彩和哲學思想

《紅樓夢》、2022年冬奧會與冬殘奧會、圍棋術語“本手、妙手、俗手”等創新相關材料被納入高考作文題。其中網友討論最多的是全國甲卷有關《紅樓夢》“大觀園試才題對額”的考題。不少考生直呼“太難”。有網友亦表示，這個作文題難度最大。命題裏蘊含了藝術色彩和哲學思想，需要具備深厚的文學底蘊，強大的創新思維能力。

據悉，全國甲卷作文題材料的主要內容是：為元妃(賀元春)省親修建的大觀園竣工後，眾人給園中橋上亭子的匾額題名。有人主張

“翼然”二字；賈政認為“此亭壓水而成”，題名“還須偏於水”，主張從“瀉出於兩峰之間”中拈出一個“瀉”字，有人即附和題為“瀉玉”；賈寶玉則覺得用“沁芳”更為新雅，賈政點頭默許。“沁芳”二字，點出了花木映水的佳境，不落俗套；也契合元妃省親之事，蘊藉含蓄，思慮周全。有專家認為，這道作文題是今年高考語文作文題中最具開放性的一個。

## 教授：檢驗學生對經典作品理解程度

華東師範大學中文系教授黃平表示，這次全國甲卷對《紅樓夢》考得很細，具體到第十七回“大觀園試才題對額”的一段。這道作文題隱含着對於經典作品的閱讀理解，寫得好，前提是讀得懂。在此基礎上，也鼓勵學生的創造性、發散性思維，題目的設計是比較開放的。他認為，高考命題帶有風向標的意味，樂見學生更多地沉浸在經典作品之中。

高中語文統編教材分冊主編、北京師範大

學學院院長過常寶認為，這道作文題的落腳點放在了文化理解和個人感受上，較之原來比較強調價值引導的題目，有一定的突破意義。給人的啟示是，如果從不同的視角，不同的環境與目的，不同的美學趣味出發，對同一件事可以做出不同的選擇。他認為，這道作文題還啟示考生及廣大學生，文化素養培養要多元化，要有一定的美學感受能力、語言感受能力，不能總按套路來寫作文。

此外，創新還出現在了多套高考語文卷作文題目中。全國乙卷圍繞“北京：雙奧之城”主題，講述綜合國力的提升是冬奧會創新的基礎前提，如實地展現出今日中國的輝煌成就就是創新的表達。而全國新高考I卷是以“本手、妙手、俗手”三個圍棋術語來表達創新與成功沒有捷徑，只有先打好基本功，才能學會難度更大的技巧高招。全國新高考II卷和浙江卷作文題目則充分強調了人在創新的作用。

高考天迎龍舟水 廣東為70萬考生撐起「保護傘」

# 彰化大城鄉長涉貪 2審判4年5月褫奪公權4年

彰化縣大城鄉長蔡鴻喜、鄉代主席王宏銘會2龍頭，涉嫌於2017至2020年間，向大城、芳苑鄉內多項再生能源及工程廠商索賄，台中高等法院二審8日宣判，仍認定蔡涉犯不違背職務收賄罪，判刑4年5月，褫奪公權4年，王宏銘等其餘涉案人遭判3年至12年不等徒刑，可上訴。

判決書指出，大城、芳苑鄉有多項再生能源工程，其中聯合再生子公司，把下陷農地種電，自設電源線路輸電系統發給外包廠商；王、蔡2人，藉由拒絕核發道路挖掘許可證、協助處理民衆抗爭等理由向廠商索賄。黃姓負責人曾為取得路權，透過大城鄉調解委員會黃姓主席當白手套交賄款給蔡，同意核發許可證。

鄉代主席王宏銘於2018至2020年間，自行或指示張姓助理，藉由協助處理民衆抗爭、核發大城鄉公所管理道路的道路挖掘許可證等為

由，向黃姓負責人及協助地方事務處理的李男勒索，實際得款350萬元及60萬元。另向離岸風力發電一項新建工程廠商勒索，要求再生能源商及承攬公司交付款項，實際得款900萬元。

芳苑鄉人洪男得知廠商遭王宏銘等人假借權勢和理由勒索財物得逞，竟佯稱和曾犯重大刑案的謝男熟識，將和張串聯抗爭，安撫芳苑鄉地方抗爭，向廠商恐嚇取財750及250萬元。

台中高分院二審宣判，彰化縣大城鄉長蔡鴻喜涉犯不違背職務收賄罪，判刑4年5月、褫奪公權4年、調解會黃姓主席，涉犯不違背職務收賄罪，判刑1年5月，褫奪公權1年，代表會主席王宏銘因上訴駁回，判刑12年、褫奪公權6年，其餘涉案人判刑3年至5年不等徒刑，可上訴。

桃園楊梅鐵皮倉庫陷火海 消防鋸鐵門灌救1.5小時

桃園市楊梅區和平路657巷一間鐵皮倉庫今晚7時許因不明原因發生火警事故，火勢猛烈從倉庫竄出，桃市消防第二大隊接獲許多報案電話，立即派員趕赴現場，於晚間9時撲滅火勢，所幸現場無人傷亡，詳細起火原因仍待調查釐清。

桃消防第二大隊指出，今晚7時32分接獲民衆報案，在楊梅和平路657巷中一間倉庫發

生火警，出動55名消防人員及消防車、救護車至現場，由於鐵門緊閉，便第一時間將鐵門鋸開，布水線灌救，並於8時21分控制火勢、9時4分完全撲滅，所幸無人傷亡。

據了解，起火的鐵皮倉庫內放滿農用機具、肥料、堆高機以及其他民生用品，詳細起火原因與損失狀況仍待進一步調查釐清。

## 北市老房運動活化22處文資 大稻埕百年店屋重生

台北市政府推動「老房子文化運動」，活化文化資產，副市長蔡炳坤今天為大稻埕2處百年店屋重生而成的餐廳及商店剪綵，宣布到今年底，市民將有22處可以感受歷史的好地方。

台北市文化局今天在大稻埕迪化街舉辦歷史建築活化成果發表記者會，蔡炳坤致詞表示，台北市的文化資產全台灣最多，到今天共有513處，其中102處、將近五分之一就在大稻埕地區，尤其是迪化街有非常多洋房、洋樓被保存。

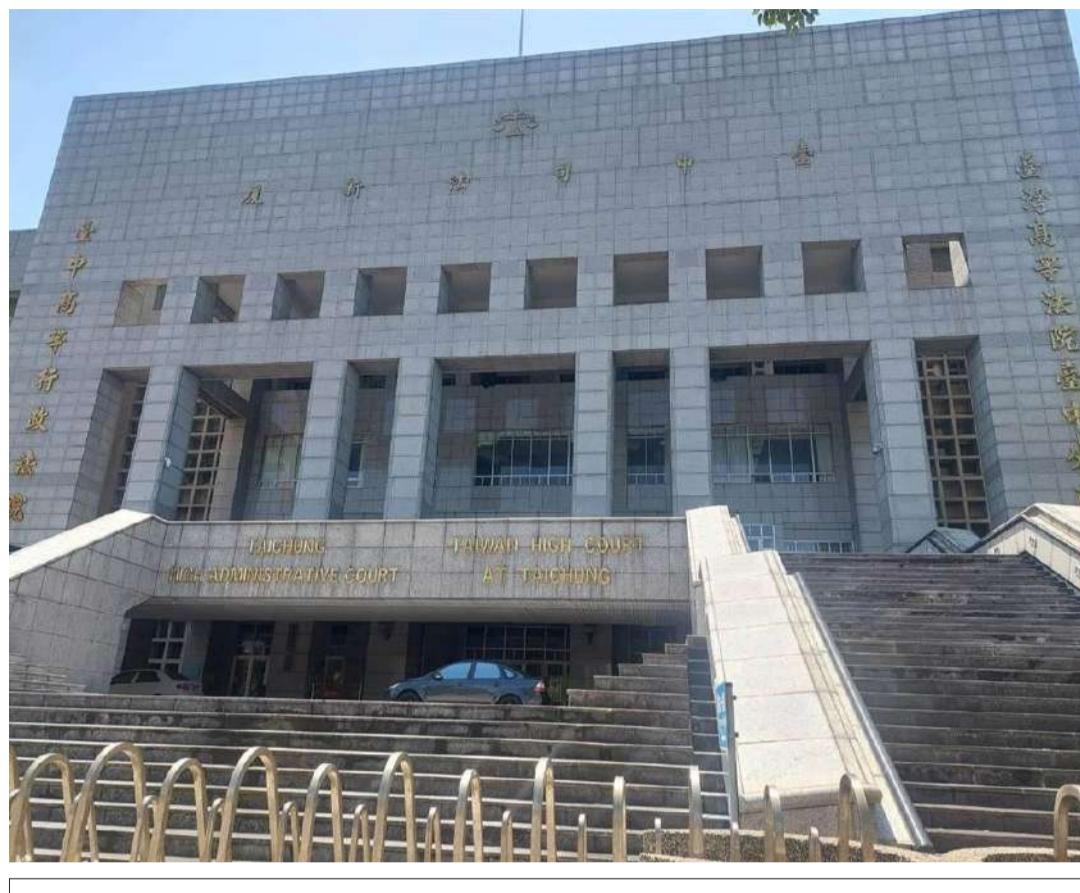
蔡炳坤說，非常高興今天能宣布，有2處原來是都市再生前進基地推動計畫（Urban Regeneration Station, URS）示範基地的歷史建築，在URS退場後，加入老房子文化運動重新修復，成為市民可以走入感受歷史的休憩場域。

蔡炳坤指出，對於活化文化資產，以往政府要編列很多經費整修，還要負責營運，成果又比不上民間單位，所以北市府首創

老房子運動，引進民間力量，讓「稻舍」負責人葉守倫、「貝殼放大」創辦人林大涵這樣有理想的年輕人來整修、維護、再利用。

蔡炳坤表示，老房子運動接下來還會有陽明山草山行館、原台北刑務所官舍、賴氏祖厝在年底前開始營運，累計22處活化完成對外開放，讓歷史成為市民生活的一部分。

葉守倫介紹，「稻舍」的前身是大正五年（1916年）由唐塗薩先生創立的唐益興米行，唐家後代在2014年捐贈給北市府，由他接手維護、經營，投入近新台幣200萬元改造成米食文化餐館，跟迪化街南北貨商店結合，希望復興大稻埕商圈。



## 恒春一口氣逮獲3詐欺車手 替老婦討回80萬血汗錢

恆春8旬老婦日前遭假檢警詐騙，一口氣被騙走80萬現金還渾然不知，直到警方找上門才驚覺掉入詐騙集團陷阱，所幸警方不僅逮獲車手還把錢原封不動討回來，老婦感激不已；警方表示，一共逮獲3名20餘歲車手，全案持續追查詐欺上游。

恆春警分局指出，日前建民所警員巡邏至恆公路段時，發現許姓男子形跡可疑便上前盤查，期間許男言詞閃爍，背包內還裝有鉅額現金，因此懷疑許男是詐欺車手，果真循線追查

後又追出2名同夥，3人年齡都20餘歲，有前科。

警方查出，3人假藉檢警名義，詐騙老婦80萬，老婦不疑有他領取現金後到約定點面交鉅款，直到警方逮獲車手又循線找到老婦家時，老婦才知曉自己遭騙，瞬間不知所措，直到看著警方交還失而復得的80萬血汗錢，才激動得直向警方道謝。

警方表示，許等3嫌訊後依詐欺罪嫌送辦，全案擴大追查詐騙集團上游。

林大涵說，100多年前，英國商人陶德（John Dodd）把台灣茶葉直接銷往美國紐約，被稱為「台灣烏龍茶之父」，「貝殼放大」便是延續這樣的精神，希望把台灣在地很多很棒的點子發揚到世界各地，同時在可追溯回1850年代的店屋經營「貝殼好室」，從事商品展售及實體發表活動。

## 新闻图片



## 颶風致二人死亡

墨西哥瓦哈卡州，颶風“阿加莎”過境後，壹家餐廳破損嚴重。據報道，墨西哥南部瓦哈卡州州長亞歷杭德羅·穆拉特說，日前在該州登六的颶風“阿加莎”已造成11人死亡，另有數十人失蹤，主要集中在該州沿海地區和山區。颶風造成的電力中斷使該州9個城市逾4萬人受到影響。

## 「阿加莎」襲擊墨西哥



## 加拿大壹港口出現巨型冰山 民眾前來圍觀





# 警方寻找三名暴力抢劫的女性犯罪嫌疑人

（本报记者黄梅子）休斯顿警察局本周一公布了一段三名女性暴力抢劫一名妇女的录像，并号召知情者提供嫌疑人线索。因为受害妇女被打得太惨，警方认为可能会引起公众的不安，不得不模糊了

受害人被殴打的镜头。事件发生在凌晨 2 点左右，地点在 Airline Drive 7600 街区的一个加油站，当时受害人正在加油站停车场等待一名熟人，这时三名墨西哥裔妇女走进她，并盯著她的包，

受害人赶紧逃跑，但一名嫌疑人最终追上她并将她摔倒在地，随后其他两名嫌疑人将受害人摁倒在地，并将她的头部撞在人行道上数次，然后强行抢走了她的包。

受害妇女不光身体受



## 休斯顿男子公然在街上大喊大叫种族主义、反犹太主义

（本报记者黄梅子）本周二，一对休斯顿夫妇在早上散步时遇到了一名男子，他在光天化日之下大肆宣扬种族主义和反犹太主义言论，被这对夫妇用手机录像。

周二早上，一位亚裔男子和他的白人未婚妻在 south Gessner 和 westchase 一带散步，享受一天美好的开始，这时，一名身份不明的男子站在在街对面冲著他们大喊种族仇恨言论和脏话

，这对情侣非常气愤，因为事发地点正好在一所小学附近，他们不想把事情闹大，所以转身离去。没想到，走过了几个街区后，该男子再次向他们走来，并再次对著他们大喊种族歧视言论和脏

话，被激怒的这对情侣并没有与他正面冲突，而是用手机录了视频，并发到网上。亚裔男子表示，他们不认为这是一个笑话，而是真实发生的种族歧视事件。



## 休斯顿西北区一名男子被入室抢劫者枪杀

（本报记者黄梅子）本周一，一名居住在休斯顿西北区的男子被入室抢劫者枪杀。

枪杀案发生在休斯顿西北部的一处住宅内，位于索恩沃尔街 6500 号街区，靠近西 43 街和美国 290 号公路的交汇处。当时，房

子里有两个人——一个在外面修车，另一个在房子里面。这时，三四个犯罪嫌疑人走近在外面修车的受害者，并强迫他进入屋内。犯罪嫌疑人跟著受害人一起进入屋内，并将两名屋主分开，没有让他们待在一起，然后不知为什么，他们枪杀

了本来待在屋内的屋主，没有伤害原本在外面修车的屋主，随后，嫌疑人开著屋主的一辆灰色或黑色的 2016 年丰田普锐斯逃离了房子。目前，警方还不确定嫌疑人是否从房子里拿走了其他任何东西。

Kelsey-Seybold is now scheduling **VIRTUAL** and **IN-PERSON** appointments!



**Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G.**  
Obstetrics and Gynecology  
Cantonese and Mandarin  
• The Woodlands OB/GYN and Women's Health



**Amy En-Hui Chen, M.D.**  
Family Medicine  
Mandarin  
• Meyerland Plaza Clinic



**Yee-Ru (Amy) Chen, D.O.**  
Family Medicine  
Cantonese, Mandarin, and Taiwanese  
• Downtown at The Shops at 4 Houston Center



**Charlene Crockett, M.D.**  
Pediatric Ophthalmology  
Mandarin  
• Berthelsen Main Campus  
• Tanglewood Clinic



**Philip L. Ho, M.D.**  
Urology  
Mandarin  
• Clear Lake Clinic  
• Berthelsen Main Campus  
• Spring Medical and Diagnostic Center



**Joyce Holz, M.D.**  
Gynecology  
Mandarin  
• Berthelsen Main Campus  
• River Oaks Clinic



**Guiying Hu, M.D.**  
Hematology/Oncology  
Mandarin  
• Berthelsen Main Campus  
• Spring Medical and Diagnostic Center



**Jeanie Ling, M.D.**  
Ophthalmology  
Ophthalmic Surgery  
Glaucoma Specialist  
Mandarin  
• Berthelsen Main Campus  
• Tanglewood Clinic



**Frank Hua, M.D.**  
Internal Medicine  
Mandarin  
• Spring Medical and Diagnostic Center



**Jeannette Ouyang-Latimer, M.D.**  
Infectious Disease  
Mandarin  
• Berthelsen Main Campus  
• West Grand Parkway Clinic



**Kuangzoo Huang, M.D.**  
Family Medicine  
Mandarin  
• Meyerland Plaza Clinic



**Wayne Tie, M.D.**  
Ophthalmology  
Mandarin  
• Berthelsen Main Campus  
• Clear Lake Clinic



**Jennifer Lai, M.D.**  
Pediatrics  
Mandarin  
• Tanglewood Clinic



**Eileen Wu, M.D.**  
Orthopedic Surgery  
Mandarin  
• Spring Medical and Diagnostic Center  
• The Woodlands Clinic



**Jia Lee, O.D.**  
Optometry  
Mandarin  
• Spring Medical and Diagnostic Center



**Beth Yip, M.D., F.A.A.P.**  
Pediatrics  
Cantonese and Mandarin  
• Pearland Clinic

Whether you're new to Kelsey-Seybold or a current patient, you have a choice of where you can safely get care. Call our **24/7 Contact Center** at **713-442-0000** to schedule a same-day or next-day virtual **Video Visit** or, for non-respiratory illnesses, an **in-person appointment** at a Kelsey-Seybold Clinic near you.



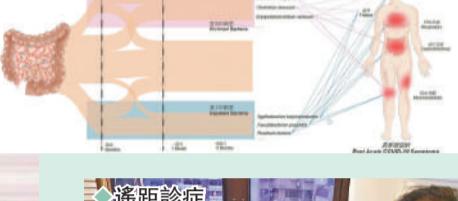
We welcome new patients and accept more than 50 health insurance plans, including **Aetna, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Humana, KelseyCare, and UnitedHealthcare**, and these Medicare Advantage plans: **KelseyCare Advantage, WellCare Texan Plus, Aetna Medicare Advantage, and Humana Gold Plus**.

24/7 appointment scheduling: **713-442-0000**  
[kelsey-seybold.com](http://kelsey-seybold.com)

# “長新冠”不容忽視 調治康復者 中醫有對策

香港第五波疫情以來，新冠肺炎確診宗數已累積過百萬宗，有患者康復後出現“新冠肺炎長期綜合後遺症”（簡稱“長新冠”）症狀。香港已有研究顯示，長新冠患者的腸道微生物多樣性明顯較低，也有較高風險出現乾眼症，所以就算已康復也不容忽視，中醫特此作出調治新冠康復者的對策。

◆文：香港中醫學會教務長 藍永豪博士  
圖：中藥材圖像數據庫、資料圖片



◆腸道微生物多樣性與“長新冠”兩者關係示意圖  
中大圖片



◆“長新冠”後遺症頗多，新冠康復者不容忽視，要好好調治。



1 ◆廣藿香



2 ◆連翹



3 ◆金銀花



4 ◆百部



5 ◆紫苑



6 ◆荆芥

就臨床所見，感染新冠病毒的康復人士，常見病徵包括持續或反覆咳嗽、痰黏、咽乾、咽痛、或有胃腸症狀如腹脹、胃口差、大便溏或易腹瀉；精神症狀如常感焦慮、緊張、心慌、心悸、睡眠差、難以入睡、半夜易醒、精神差、集中力差、記性差；部分患者還可能出現嗅覺或味覺減退、氣短、眩暈、頭痛、肌肉痛、皮膚出疹、盜汗、自汗、視力模糊、眼睛癢癢；育齡女性更出現月經失調。

根據筆者的經驗，常用於新冠康復者的方藥如下：

- 一、**藿香正氣散**：屬祛濕劑，出自《太平惠民和劑局方》，以廣藿香為君藥，配伍大腹皮、白芷、紫蘇、茯苓、半夏曲、白朮、陳皮、薑厚朴、桔梗、炙甘草，能“解表化濕，理氣和中”，適用於惡寒發熱，頭痛，胸膈滿悶，脘腹疼痛，噁心嘔吐，腸鳴泄瀉，舌苔白厚膩屬於“外感風寒，內傷濕滯”者。
- 二、**銀翹散**：屬解表劑，出自《溫病條辨》，方中以金銀花和連翹共為君藥，能疏散風熱，清熱解毒，辟穀化濁，配伍薄荷、牛蒡子、荊芥穗、淡豆豉、竹葉、桔梗、生甘草，具“辛涼透表，清熱解毒”的作用，適用於發熱，微怕風寒，無汗或汗出不暢，頭痛，口渴，咳嗽，咽痛屬“風熱表證”者。
- 三、**止嗽散**：屬解表劑，出自《醫學心悟》，以百部、紫苑共為君藥，配伍桔梗、荊芥、白前、甘草、陳皮，能“宣利肺氣，疏風止咳”，適用於咳嗽，咽癢，咯痰不爽，或微惡風發熱屬“風邪犯肺”者。
- 四、**荊防敗毒散**：屬解表劑，出自《攝生眾妙方》，藥用荊芥、防風、羌活、柴胡、前胡、獨活、枳殼、茯苓、桔梗、川芎、甘草，能“發汗解表、散風祛濕”，適用於惡寒發熱，無汗不渴屬“外感風寒濕邪”者。
- 五、**小柴胡湯**：屬和解劑，出自《傷寒論》，處方以柴胡為君藥，配伍黃芩、人參、甘草、半夏、生薑、大棗，具有“和解少陽”的功

效，適用於往來寒熱，胸脅苦滿，默默不欲飲食，心煩喜嘔，口苦，咽乾，目眩，屬傷寒少陽者。

六、**沙參麥冬湯**：屬潤燥劑，出自《溫病條辨》，藥用沙參、麥冬、玉竹、甘草、桑葉、白扁豆，能“清養肺胃，生津潤燥”，適用於咽乾口渴，乾咳，痰少而黏，或有發熱，屬“燥傷肺胃”或“肺胃陰津不足”者。

七、**六君子湯**：屬補益劑，出自《醫學正傳》，即四君子湯（人參、白朮、茯苓、炙甘草）加陳皮、半夏，能“益氣健脾，燥濕化痰”，適用於面色蒼白，語聲低微，氣短乏力，食少便溏，胸膈痞悶，嘔逆屬“脾胃氣虛兼痰濕”者。

八、**杞菊地黃丸**：屬補益劑，出自《麻疹全書》。即六味地黃丸（熟地黃、山茱萸、乾山藥、澤瀉、牡丹皮、茯苓）加枸杞子、菊花，能“滋腎養肝明目”，能針對兩目昏花，視物模糊，眼睛乾澀屬“肝腎陰虛”者。

## 精明使用遙距醫療服務

現在，如一旦感染新冠病毒，無論在發病期間或檢測已轉為陰性而處於康復期，尤需注意飲食清淡，保持居所空氣流通，多休息。若屬居家隔離（包括尚待入院）人士，或是在安老院舍確診的院友，很有可能需要尋求遙距醫療服務。事實上，隨着社會的發展及科技的進步，患者對遙距醫療服務的需求日漸提高，遙距醫療服務能為病人提供更多不同的選擇。

當患者在選擇遙距醫療服務的時候，醫療質素和醫療安全同樣重要，因此，確保醫師具有可進行遙距診症的執業資格是第一要點；由於醫師有責任妥善建立及保存完整的病歷記錄，確保醫患雙方均在合適的時間和場所進行通訊實屬必須；謹記在開始遙距醫療之前，先行互相辨識並核實醫患雙方身份。

其次，若患者尋求遙距醫療服務，宜主動為醫師提供所需資料，包括病史、手術史、中西藥物敏感史；以至正在服用的藥物的清單；接種新冠疫苗的劑數及最後接種日期；確診新冠肺炎或首次轉陰日期等基本資料，好讓醫師能有效掌握患者的情病及身體狀況，有助提高診療的成效。

從細節而言，執業醫師開出的到診證明書或病假證明書，必須列明病人的相關個人資料如姓名和身份證號碼。如16歲以下兒童需要遙距醫療服務，便需要先得到其監護人的知情同意，並在其監護人的陪同下，方可為其診症及處方中藥；如情況許可，盡量為醫師提供面部及舌象相片各一。若以手機拍攝的話，相片清晰要點如下：面向自然充足的光線，不背光，不開美圖功能，點按屏幕一下對好焦才按下快門；如以速遞形式收取藥物，藥包上有必要註明患者的姓名及地址，並附上相關處方，患者收到藥物後，須先核對藥物包裝上的資料，確認資料正確及藥物包裝完整；如藥物出現異常情況，患者需立即告知醫師。

## 遇警告症狀尋求醫療協助

倘若患者並未獲得醫療意見，而出現以下警告症狀時，根據政府的指引，需要直接前往急症室：

1. 服用退燒藥後仍然發燒超過攝氏38.5度，並持續多於兩天；
2. 體溫攝氏35度或以下；
3. 抽搐；
4. 呼吸困難或氣促；
5. 失語或不能行動；
6. 不能甦醒或不能保持清醒；
7. 胸部或腹部疼痛；
8. 頭暈或意識混亂、或精神狀態明顯轉變；
9. 虛弱或腳步不穩；
10. 孕婦的胎兒活動減少或停止（適用於妊娠期24周或以上的孕婦）；
11. 持續不能飲食，或腹瀉/嘔吐多於兩天；



◆香港註冊中醫師 楊沃林

## 綠豆甘草湯

最近，陸生心火燥，吃了很多雪糕、雪條和飲了很多冰鎮飲料，效果差強人意。反而，頭痛身體更不舒服。

冷飲之所以好吃，是因為讓人感覺能夠“瞬間降火”，而實際上，食吃寒涼食品和冷飲不僅不能清心瀉火，反而會損傷脾胃，過於貪涼痛快，只會損傷人體陽氣。

對於陰虛火旺體質的人群，如果外感風熱，出現發熱寒顫等症狀，應及時到醫院診治，在醫生指導下，服用一些具有清熱瀉火、涼血退熱功效的藥物，避免發生身心病變。

吃冰淇淋等冷飲一定要適量，且吃的時候要小口慢慢吃，吃多了、吃急了會導致頭痛。

這主要是因為吃大量冷飲，嘴巴裏上顎會迅速變冷，因為溫度下降太快，後部的神經中樞的神經群會向大腦發送錯誤信號，導致腦部血管急速收縮。

除了清火，對於中老年人以及患有慢性疾病的中年人來說，可能每天都要吃不少藥物來控制病情。

時間一長，藥毒累積，勢必會給身體造成額外的負擔和壓力，影響健康。

傳統中醫認為，適當服用甘草可以有效緩解，甘草是解毒藥王，甘草是應用率最高的一味中藥。

早在2000多年前，《神農本草經》就將甘草列為藥之上乘，稱其具有堅筋骨、長肌肉、增氣力和解百毒之功。明代名醫李時珍也在《本草綱目》裏記載：“諸藥中甘草為君，治七十二種乳石毒，解一千二百種草木毒，調和眾藥有功，故有‘國老’之號。”足見甘草自古就被賦予了極高的藥中地位。

甘草能調和藥性，解藥毒。甘草用其解熱，涼藥用其除寒，還能補中益氣。其中，甘草的解毒功能最為歷代醫家所重視。

相傳我國古代河南禹州，一個貧窮人家的小郎中看到藥舖掌櫃臉色不好，勸其好好診治，但是掌櫃不聽，第二天就一病不起，請了很多醫生都沒有辦法。束手無策時，掌櫃請來了小郎中，小郎中號脈後開出單方：

甘草200克，水煎服。第二天，甘草250克，水煎服。第三天，500克甘草水煎服。到了第四天，掌櫃的病好了。小郎中解釋：藥舖掌櫃對每一味藥都親口嘗一下，日久身染百藥之毒，因此必須重用甘草解藥毒才可以。

對於現代人來說，如果經常服藥，可以每天用甘草3到5克泡水代茶飲。這對於緩解長期服藥帶來的傷害很有幫助。

## 清熱解毒食療：

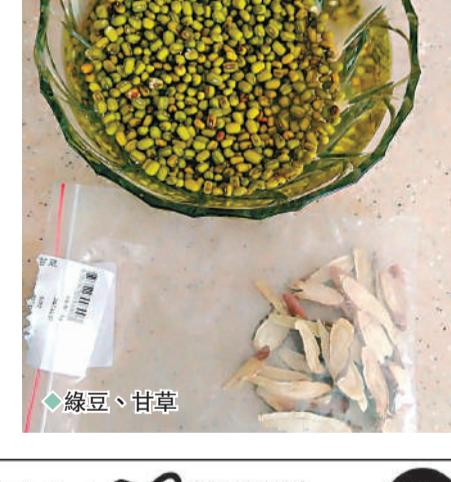
### 綠豆甘草湯

製作方法：綠豆100克，生甘草10克，上兩味加水適量，文火煎煮，任意飲用。

綠豆也解毒，中醫認為，綠豆性味甘寒、入心、胃經、具有清熱解毒、消暑利尿之功效。

歷代中醫文獻記載與民間實際應用，總結綠豆的功用為：清熱解暑，止渴利尿，消腫止癢，收斂生肌，明目退翳，解一切事物中毒。

是藥三分毒，但對於很多中老年人來說，有些藥不得不吃，所以日常生活中記得適當吃些甘草來解毒，不過不宜久服，用一陣子身體輕鬆就停掉。



◆綠豆、甘草

# 黃金醫療中心

★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann 主治醫師

主治  
內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃  
甲狀腺疾患 / 關節炎 / 年度體檢 / 婦科檢查  
疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗  
外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

體檢  
移民體檢 年度體檢  
學生體檢 婦科體檢

每週五天  
週一至週五 8:30AM-4:30PM

精通國語/粵語

招前台員工  
(中英文流利)

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814

9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036

[黃金廣場內]

D03FA-GOLDEN CARE 黃金醫療栗懷廣2467B\_8



栗懷廣 醫學博士  
美國內科特考文憑  
Huai-guang Li, M.D., Ph.D.  
Board Certified, ABIM

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814

9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036

[黃金廣場內]

D03FA-GOLDEN CARE 黃金醫療栗懷廣2467B\_8

# 敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA

陳志堅

牙周病植牙專科醫生

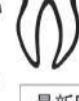
Jennifer Chen

D.D.S.M.S.

Board Certified Periodontist

二十多年牙科臨床實踐經驗

接受老人各類牙科保險



激光牙周病治療  
無刀片牙齦萎縮治療  
牙齦牙床植骨手術、美容  
複雜植牙手術，併發症處理

白牙  
\$199

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成  
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

糖城診所 Delight Dental

3524 Hwy 6 South  
Sugar Land, TX 77478 (大華超市旁)

(281)565-0255

drchenimplant@gmail.com

delightdental@gmail.com

D02\_DUNHUANG 敦煌植牙\_1234567B\_8

人工植牙 (Dental Implant)

根管治療 (Root Canal Treatment)

烤瓷牙冠, 烤瓷嵌體當天一次完成 (One Visit)

牙齒美容矯正 (隱形牙齒) 及一小時漂白 (One Visit)

固定牙橋

全口假牙

部份假牙含或不含鉤子 (Attachment)

各類牙齒拔除及手術智齒拔除

一般成人及兒童牙科

全口口腔重建

牙周病治療

一般及深部洗牙

各類牙周病 (牙槽骨及牙齦) 修補手術

## 防止發生事故“火燒連營”合理分區避免大面積停電

## 灣區直流背靠背電網工程投產

香港文匯報訊（記者 方俊明 廣州報道）被譽為“大國重器”的粵港澳大灣區直流背靠背電網工程5月底正式投產。香港文匯報記者從南方電網廣東電網公司獲悉，該工程應用世界最先進柔性直流技術，工程就像“防火牆”，將大灣區內地九市即珠三角地區原本連成一片的大電網分解為多個不同步的小區域電網，不僅可以防止一旦發生事故“火燒連營”，還能更大規模利用風光等清潔能源。據測算，以該工程為標誌的系列工程全部投產後，大灣區珠三角區域的供電能力將提升80%，亦將有效避免大面積停電等問題。

中國工程院院士、南方電網首席科學家饒宏表示，“粵港澳大灣區直流背靠背電網工程”是一項在國際上具有領先水平的電網工程。“在世界上第一次針對電網複雜結構進行了合理分區、柔性互聯，大幅提高了粵港澳大灣區電網的安全穩定水平。”

## 珠三角供電能力將提升80%

據介紹，粵港澳大灣區直流背靠背電網工程主要分為兩個部分：一是廣州工程，連接珠三角西北區域電網、珠三角東北區域電網；二是東莞工程，連接珠三角西南區域電網、珠三角東南區域電網。

該工程建成後，在大灣區內部，原本連成一片的大電網將分解為多個不同步的小區域電網，彼此之間有“防火牆”避免“火燒連營”：一個小區域出現故障，可以快速隔離，將停電控制在小區域。

在大灣區外部，還將在粵東、粵西之間建設柔性直流背靠背工程，實現廣東東西互聯，再將大灣區電網、粵東、粵西分割成三個彼此聯通，但互不影響的區域電網。

“就是把交流電力系統通過直流實現相互獨立聯網，就像‘背靠背’的兩個人平時‘彼此支援’，遇

到無法排除的故障‘隨時放手’，避免大面積停電。”南方電網廣東電網基建部總經理龐鵬表示，據測算，以粵港澳大灣區直流背靠背電網工程為標誌的系列工程全部投產後，大灣區珠三角區域的供電能力將提升80%。

## IGBT國產化比例提升至50%

“該工程實現了一系列技術突破與創新，也應用了各種新式設備。”廣東電網公司基建部項目管理科經理王流火表示，該工程涉及行業上下游企業近200家，僅電網設備領域，工程建設就將帶動上下游供鏈約80億元人民幣。

其中，該工程首次實現工程應用“絕緣柵雙極型晶體管”（IGBT）器件國產化比例大幅提升至50%，徹底解決IGBT作為能源變換與傳輸的核心器件在以往工程依賴進口的難題。南方電網公司的技術攻關團隊在中國首次研製出國產柔性直流換流閘段，實現了核心組件的完全自主可控，並在該工程實現首次試用。此舉推動柔性直流技術自主可控的跨越式發展，提高了中國電工裝備製造業的核心競爭力。

## 提升廣東電網電力供應配置能力

“珠三角多地去年錯峰限電，特別是第二、三季度企業用電一度‘告急’，當時訂單做不完，工人也待不住。而像我們這樣的中小工廠，租柴油發電機的成本較平時用電貴了近一倍。”東莞一家塑膠模具廠負責人表示，期待灣區直流背靠背電網工程投產後，工廠能在耗電高峰期實現“用電自由”，如此保障工廠產能，提升拓展市場的信心。

南方電網廣東電網公司有關負責人表示，以粵港澳大灣區直流背靠背電網工程為代表的“廣東目標網架工程”建成後，將從根本上化解廣東電網短路電流超標、大面積停電等問題，顯著提升廣東電網電力供應和配置能力。預計今年將支撐“西電東送”電量不低於1,883億千瓦時，廣東省東西部電力交換能力由410萬千瓦提升至1,000萬千瓦，增幅逾1.4倍。



◆被譽為“大國重器”的粵港澳大灣區直流背靠背電網工程日前正式投產。圖為南方電網廣東廣州供電局工作人員在巡視工程開關和刀閘設備。

受訪者供圖



◆夜色中的粵港澳大灣區直流背靠背電網東莞工程。

受訪者供圖

## 電網工程創新科技一覽

## 電網安全“穩定器”：

◆全球首次針對電網複雜結構進行合理分區、柔性互聯，將有效避免大面積停電等問題，在國際上具有領先水平。

## 中國製造“競技場”：

◆首次實現工程應用絕緣柵雙極型晶體管（IGBT）器件國產化比例大幅提升至50%，徹底解決以往工程中IGBT進口依賴難題。

◆在內地首次研製出國產柔性直流換流閘段，實現柔性直流換流閘核心組件完全自主可控，並在該工程實現首次試用。

## 綠色技術“試驗場”：

◆廣州工程建設中首次採用柔直變壓器水冷卻、戶內布置的設計方案，降低能耗，實現了全站噪聲小於48.5分貝（步行發出的聲音約為30分貝）。12台柔直變壓器運行，發出的聲音僅相當於人正常交談的音量，與空調開機時的聲音相當。

◆東莞工程在世界上容量最大的柔性直流輸電用變壓器上實現了損耗率最低、能效等級最高；其工程設備的負載損耗小於760千瓦，滿載損耗千分之一點五五，達到等效容量的一級能效水平。整個工程12台變壓器，相當於一年節省3,000萬度電，每年減少3萬噸二氧化碳排放量。

## 數字化“探索場”：

◆基建設過程中打造了全國首個貫穿全生命周期的三維場景智能運維換流站，系統將融合基建關鍵數據及換流站站端實時運維數據，實現三維空間場景的智能操作、智能巡視、智能安全、智能檢修等應用。

整理：香港文匯報記者 方俊明

## 廣東正規模化開發海上風電



◆廣東目前規劃風力發電的重大建設項目總投資超1,500億元人民幣。

香港文匯報訊（記者 方俊明 廣州報道）南方電網廣東電網公司介紹，珠三角地區負荷已佔到廣東全省負荷的77%。廣東正規模化開發海上風電，推動項目集中連片開發利用，打

造粵東、粵西千萬千瓦級海上風電基地，支撐可再生能源快速發展。數據顯示，去年廣東電網服務海上風電、光伏新增並網容量超770萬千瓦，其中新增容量547萬千瓦，同比增長超5倍，佔全國新增海上風電接入總容量的近三分之一。

## 陽江風電向深遠海方向探索

近年廣東可再生能源開發如火如荼，陸上風電、海上風電、光伏等加速開發。其中廣東海上風電產業集群建設初現規模。據統計，目前廣東規劃風力發電的重大建設項目總投資超1,500億元人民幣。其中，中國自主研發的應用於深遠海海上風電開發的全球首台“抗颱風型漂浮式海上風電機組”已在陽江下線，並在陽江海域進行全國首個漂浮式海上發電應用研究，標誌着陽江風電裝備製造和風電開發正向深遠海方向率先展開探索。同時，內地首個近海深水區海上風電項目“華電陽江青洲三50萬

千瓦海上風電項目”亦在陽江海域加速建設，力爭海上風電開發實現從近海淺水區向近海深水區突破。

## 擬建“廣東省風電臨海試驗基地”

南方電網今年還將建設“廣東省風電臨海試驗基地”，滿足新增海上風電併網需求。同時，提升電網靈活調節能力，支持廣東梅州、陽江抽蓄蓄能工程全面建成，按期投產電網側儲能示範點項目，推動新增風電、光伏項目按一定裝機比例配置儲能。

此外，由南方電網廣東電網公司牽頭的國家重點項目“超導直流水流器關鍵技術研究”、“500千伏及以上電壓等級經濟型高壓交流限流器研製”項目均已通過驗收。該兩項目成果能及時有效限制故障電流，保障電網的安全穩定，不僅突破多項“卡脖子”技術，還實現100%國產化，為智能電網技術與裝備及新型電力系統建設提供了有力保障。



## ZEN DENTAL CARE

楊臻 牙醫博士

湯海瑩 牙醫博士

Zane Yang DDS

Heidi Tang DDS

葛涇遠 牙醫博士

Jennifer Ge DDS

王帆 工程學/牙醫博士

Stefanie Wang PhD DMD

德州大學牙醫學院畢業

德州大學植牙Preceptorship畢業

3D齒雕認證(CEREC)

直線鋼絲矯正認證(Straightwire)

美國牙醫協會會員(ADA)

美國矯正協會會員(AOS)

## 牙齒全科

- CEREC 碳瓷牙
- 鋼絲及隱形牙齒矯正
- 一般及手術拔牙
- 活動及固定假牙
- 人工植牙、根管治療
- 一般及深度潔牙
- 兒童牙科包括麻醉
- 超薄烤瓷美容貼面

- ◆全新數碼X光減少輻射
- ◆高溫高壓消毒安全乾淨
- ◆接受各種保險收費合理
- ◆設備精良而且環境優雅
- ◆地處華城中心交通方便

週二至週五: 9AM~6PM

週六: 均電話預約

713-773-9889

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

D02\_ZEN 標準牙醫34568\_16



## 余兆一眼科醫學博士

Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon

主治  
白內障、青光眼  
視網膜疾患及  
其他各種眼科疾病

曾任  
台北長庚、榮總眼科醫師  
貝勒醫學院眼科講師

713-988-8889 專精：眼科手術及雷射治療

診所地址：9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)

糖城診所：16659 Southwest Fwy #401

D03OP-YU, BERNARD余兆一眼科246B-8

## 姚聖坤內科診所

姚聖坤  
醫學博士  
(BOARD Certified - ABIM)

葛洲醫學院醫學系畢業  
中國醫學科學院皮膚科外醫學碩士

Memorial Hospital Southwest皮膚科醫生

9440 Bellaire Blvd. Ste 208, Houston, TX 77036 (香港地址)

接受保險、Medicaid & Medicare

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 血液化驗  
• X-Ray  
• 心電圖  
• 雜症  
• 皮膚科  
• 正常體檢

• 雜症  
• 皮膚科  
• 正常體檢

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd. #208, Houston, TX 77036 (香港地址)

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 成人牙科  
• 兒童牙科  
• 矯正牙科  
• 美容牙科  
• 牙周病治療  
• 人工植牙

• 牙周病治療  
• 人工植牙

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd. #208, Houston, TX 77036 (香港地址)

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 成人牙科  
• 兒童牙科  
• 矯正牙科  
• 美容牙科  
• 牙周病治療  
• 人工植牙

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd. #208, Houston, TX 77036 (香港地址)

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 成人牙科  
• 兒童牙科  
• 矯正牙科  
• 美容牙科  
• 牙周病治療  
• 人工植牙

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd. #208, Houston, TX 77036 (香港地址)

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 成人牙科  
• 兒童牙科  
• 矯正牙科  
• 美容牙科  
• 牙周病治療  
• 人工植牙

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd. #208, Houston, TX 77036 (香港地址)

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 成人牙科  
• 兒童牙科  
• 矯正牙科  
• 美容牙科  
• 牙周病治療  
• 人工植牙

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd. #208, Houston, TX 77036 (香港地址)

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 成人牙科  
• 兒童牙科  
• 矯正牙科  
• 美容牙科  
• 牙周病治療  
• 人工植牙

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd. #208, Houston, TX 77036 (香港地址)

周一到周五: 8:30AM~5PM

• 成人牙科  
• 兒童牙科  
• 矯正牙科  
• 美容牙科  
• 牙周病治療  
• 人工植牙

713-779-3355

# 休斯顿商务短租新选择！ 蒂凯佳苑推灵活入住提案



全球Covid-19大流行持续延烧2年多，疫情使人们采取新型办公模式，不少美国大公司如dropbox、推特、脸书鼓励居家与混合办公。这也意味着人们不再需要被束缚在同一个地方生活与工作，这样的新型工作型态带动了服务式公寓(Service Apartment)的居住需求增加。

美国“服务式公寓”与“公司住房”越来越受欢迎，根据Zillow近期一项调查研究显示“全美有56%的人有机会远程工作，其中75%的人希望无限期地继续在家办公。如果公司支持灵活办公，三分之二的人会考虑搬家。”公司住房市场除了原本的商务旅客需求，在Covid-19疫情衍生混和办公模式推动下，越来越多人开始寻找家具配备齐全的公寓作为短期或是临时住宿。反映了人们对商旅生活的喜好逐渐从传统的酒店转向更灵活便利的服务式公寓。

## 外州外派休斯顿，拎包即可入住

像是来自南加州的Ming任职投资经理，因考察项目需要频繁出差，而且一待便一个月起跳，过去五年来在美国境内奔走纽约、洛杉矶、芝加哥、华盛顿等城市。这次因为公司和休斯顿能源集团推进战略合作，即将调派到休斯顿展开6个月的外派生活。然而对Ming来说，跨洲搬家前往人生地不熟的新环境，找个临时短租是一大挑战。这几年出差的经验他最大的感触是，再怎么高级的饭店住久了都没有家的味道。倘若住在饭店，也没有厨房可以自己烹饪，假如选择在公司附近租屋，房东又不愿意签约短租房客。幸好Ming任职的投资公司旗下有合作的临时住宿(Temporary Housing)平台协助安排，在了解Ming的居住需求后，平台专员将Ming一家人安排到休斯顿蒂凯佳苑入住。

聯禾地產中國城

電話：713-630-8000

地址：9889 Bellaire Blvd Ste 118, Houston TX 77036

聯禾地產凱蒂亞洲城

電話：346-998-8000

地址：23119 Colonial Parkway A1, Katy TX 77449



## 提供完善家具配备，如同在家般的舒适

在临时住宿平台的推荐下Ming搬入了蒂凯佳苑。Ming还记得刚刚踏入蒂凯佳苑的情景：公寓备有智慧型电子门锁，能透过APP自助入住十分便利，还有保全及监控设备过滤出入人员让他感到安心。公寓内部装修处处体现着简约大气，家电配备齐全有微波炉、烘干机、厨具、wifi网路等一应俱全，即使是从外州外派来到休斯顿，拎包即可入住！不用担心添购家具与搬家脱手的困扰。Ming相当满意这次公司住房安排的地点，公寓周边的生活机能很不错，从家中步行到凯蒂亚洲城只要10分钟。如果不想在家做饭，可到凯蒂亚洲城的餐厅用餐，或到H-mart超市采购日用品。工作之余还可带着家人到附近的Katy Mill Outlet逛街，满足日常生活、购物和娱乐等需求！

## 交通便利，生活机能完善

此外他更看重交通的便利性，他表示“公寓离洲际公路I10和99号公路很近，开车到能源走廊上下班很方便。有时和朋友约在休斯顿市中心，开车过去25分钟也很便利。”不论你是外州人士，商务外派人员或是想搬迁休斯顿的开展新生活，蒂凯佳苑提供灵活的公寓入住方案、优质的管理服务与便利的生活机能，协助短期或长期住宿需求的朋友能尽快安顿下来并融入新环境，展开多姿多彩的新生活。

GRAND WEST CONDOS

蒂凯佳苑

1207 Grand West Blvd Katy, TX 77449

## 商务短期住宅首选

KATY凱蒂時尚生活圈

1B/1B 2B/2B From \$250K

步行满足食衣住行育乐  
交通便捷，紧邻高速公路  
距休斯顿市中心仅25分车程

(346) 998-8000

聯禾地產中國城

電話：713-630-8000 地址：9889 Bellaire Blvd Ste 118, Houston TX 77036

聯禾地產凱蒂亞洲城

電話：346-998-8000 地址：23119 Colonial Parkway A1, Katy TX 77449

## 生活難料 加入健保

如果您因為離職而失去健康保險或需要更新健保計畫，家裡多了個寶寶，或是滿26歲。擁有健保比您想像地更容易。您可於規定期限內在HealthCare.gov加入容易負擔、低價的健保計畫。



HealthCare.gov

1-800-318-2596

由美國衛生及公眾服務部資助

## 敬請關注我們的新媒體帳號 Follow us on social media



Southern News  
美南新聞



美南微信  
公眾號



西瓜視頻

美國美南網



Facebook Page  
Southern News

美南新聞



今日頭條

美國美南網



Tik Tok ID:  
Southern News Group



抖音

美國美南網



Instagram ID:  
Southern News